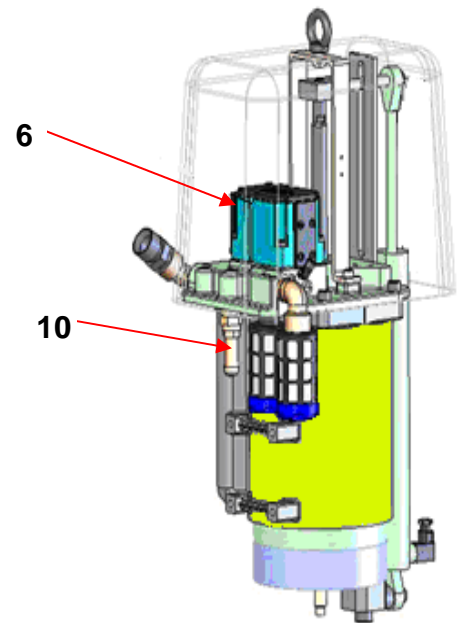
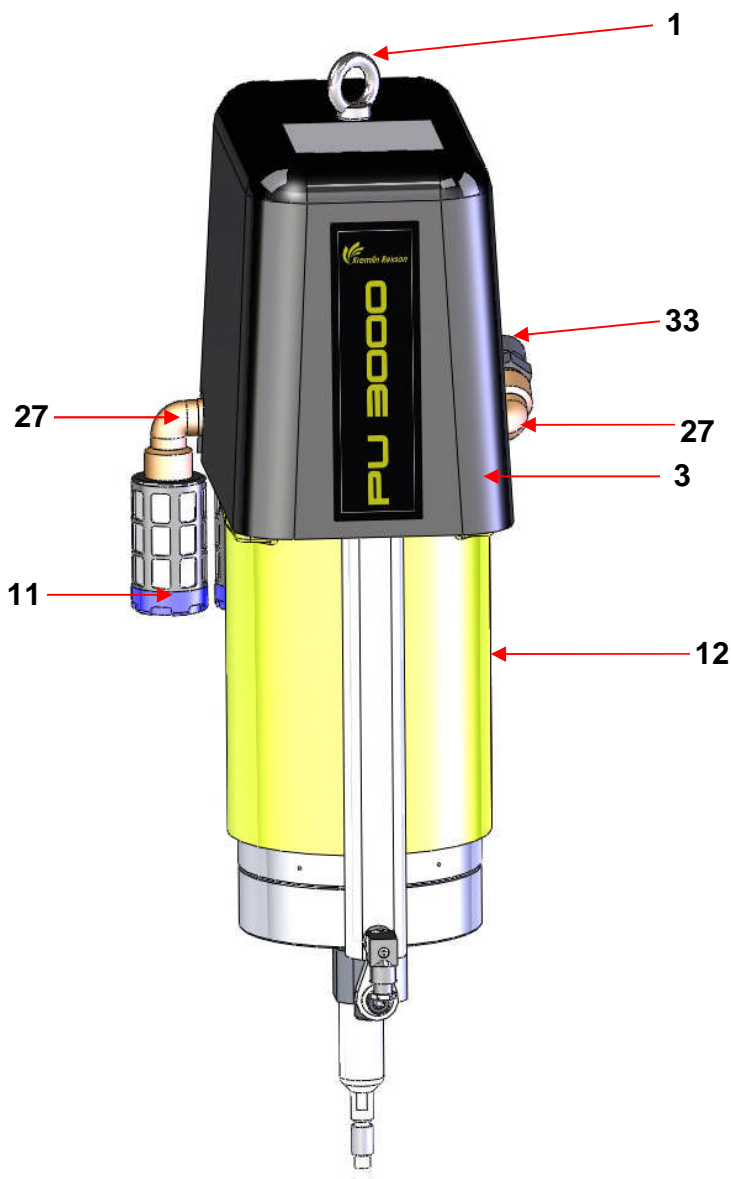
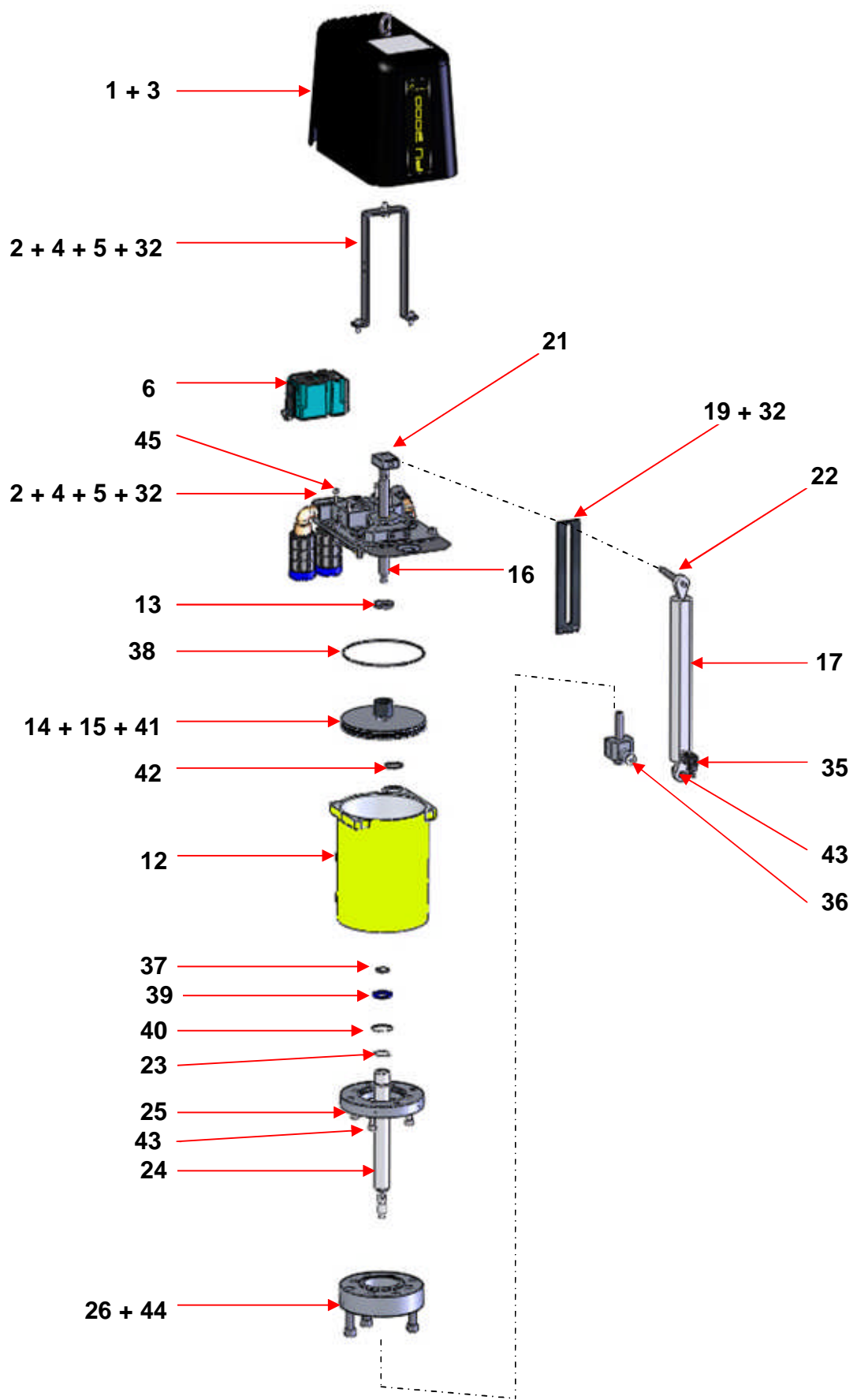


<p><b>Doc. 573.387.050</b>  Date/Datum/Fecha : 29/08/12  Annule/Cancela/  Ersetzt/Anula : 20/02/12</p>	<p><b>Modif. /Änderung :</b>  Ind. 31 → Ind. 43  (930 151 500 → 930 151 446)  + Ind. 41 (2 → 1)</p>	<p><b>Pièces de rechange</b>  <b>Spare parts list</b>  <b>Ersatzteilliste</b>  <b>Piezas de repuesto</b></p>
--	---	--

**PU 3000 : MOTEUR A AIR / AIR MOTOR / LUFTMOTOR / MOTOR DE AIRE**  
**Mod. 3000 # 155.680.045**





Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	91 421	Anneau de levage	Hoisting ring	Ringsschraube	Anillo de sujeción	1
2	963 040 019	Rondelle	Washer	Scheibe	Arandela	2
3	055 680 056	Capot	Cover	Haube	Capó	1
4	210 286	Etrier	U-Bolt	Halterung	Tirante	1
5	88 041	Ecrou bas M 14	Low nut, model M 14	Mutter, M14	Tuerca baja, tipo M 14	1
*6	90 176	Distributeur 4/2	Distributor, model 4/2	Verteiler, Modell 4/2	Distribuidor, tipo 4/2	1
7	88 425	Goupille	Pin	Splint	Pasador	1
8	210 440	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa	1
9	88 152	Vis, CHc M 8x25	Screw, model CHc M 8x25	Schraube, CHc M 8x25	Tornillo, tipo CHc M 8x25	8
*10	903 080 401	Soupape de sécurité	Safety valve	Sicherheitsventil	Válvula de seguridad	1
* 11	6 572	Silencieux	Muffler	Schalldämpfer	Silenciador	2
12	209 405	Cylindre	Cylinder	Zylinder	Cilindro	1
13	210 442	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca	1
* 14	209 407	Piston	Piston	Kolben	Pistón	1
* 15	NCS / NSS	Joint torique (piston)	O-Ring (piston)	O-Ring Dichtung(Kolben)	Junta tórica (pistón)	1
16	210 443	Tige d'inversion	Reversing rod	Inversionsstange	Eje de inversión	1
* 17	91 519	Capteur de déplacement	Movement sensor	Bewegungsmeßfühler	Captador de movimiento	1
-	933 151 275	Vis, CHc M 5x20	Screw, model CHc M 5x20	Schraube, CHc M 5x20	Tornillo, tipo CHc M 5x20	4
18	155 680 016	Support capteur & entretoise	Sensor support & spacer	Meßfühlerträger & Distanzstück	Soporte captador & Tirante	1
19	055 680 008	Guide pour capteur	Guide for sensor	Meßfühlerführung	Guía para captador	1
20	933 151 385	Vis, CHc 5x30	Screw, model CHc 5x30	Schraube, CHc 5x30	Tornillo, tipo CHc 5x30	4
21	055 680 051	Entraînement capteur	Sensor driving	Meßfühlerantrieb	Arrastre captador	1
22	055 680 004	Témoin de course	Stroke detector	Hubanzeiger	Téstigo de recorrido	1
* 23	NCS / NSS	Circlips	Ring	Sicherungsring	Anillo truarc	1
24	055 680 011	Tige de piston	Piston rod	Kolbenstange	Eje de pistón	1
25	209 600	Bride liaison	Connecting flange	Verbindungsflansch	Brida conexión	1
26	055 680 002	Bride accouplement	Coupling flange	Kupplungsflansch	Brida acoplamiento	1
27	552 433	Coude MF 1/2"	Elbow, model MF 1/2"	Winkelnippel,AG/IG1/2"	Codo, tipo MH 1/2"	2
29	906 333 102	Bouchon 1/4G	Plug, model 1/4 G	Stopfen, 1/4G	Tapón, tipo 1/4 G	2
30	552 260	Raccord coudé M5	Elbow fitting M5	Winkelnippel M5	Racor acodado M5	1
32	933 151 196	Vis CHc M 6x16	Screw, model M 6 x 16	Schraube, M 6x16	Tornillo, tipo M 6 x 16	4
33	550 940	Adaptateur M1/2"G - M 3/4" BSP	Adaptator, model double male, 1/2"G - 3/4" BSP	Anschluss, AG 1/2"G - AG 3/4" BSP	Adaptador, tipo M 1/2"G - M 3/4" BSP	1
35	91 517	Connecteur	Connector	Klemme	Conectador	1
36	88 748	Vis CHc M 12x75	Screw, model CHc M 12x75	Schraube, CHc M 12x75	Tornillo, tipo CHc M 12 x 75	1
37	NCS / NSS	Joint NBR	NBR seal	NBR Dichtung	Junta NBR	1
38	NCS / NSS	Joint	Seal	Dichtung	Seal	1
39	NCS / NSS	Joint racler	Scraper seal	Abstreifringdichtung	Junta rascadora	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
40	NCS / NSS	Circlips	Ring	Sicherungsring	Anillo truarc	1
41	NCS / NSS	Joint torique	O-Ring	O-Ring Dichtung	Junta tórica	1
42	NCS / NSS	Joint plat	Flat seal	Flachdichtung	Junta plana	1
43	930 151 446	Vis CHc M 8x35	Screw, model CHc M 8x35	Schraube, CHc M 8x35	Tornillo, tipo CHc M 8x35	5
44	88 180	Vis CHc M 12x35	Screw, model M 12x35	Schraube, CHc M 12x35	Tornillo, tipo CHc M 12x35	3
45	963 210 014	Rondelle M5	Washer, M5	Scheibe, M5	Arandela, M5	4

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*	105 838	<b>Pochette de maintenance (Ind. 15, 23, 37, 38, 39, 40, 41, 42)</b>	<b>Maintenance kit (Ind. 15, 23, 37, 38, 39, 40, 41, 42)</b>	<b>Wartungssatz (Pos. 15, 23, 37, 38, 39, 40, 41, 42)</b>	<b>Bolsa de mantenimiento (Índ. 15, 23, 37, 38, 39, 40, 41, 42)</b>	1

\* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock.

\* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

\* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

\* Piezas de mantenimiento preventivas a tener en stock.

N C S : Non commercialisé seul.

N S S : Denotes parts are not serviceable separately.

N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.

N S S : no suministrado por separado.